

Projekt

Zarządzenie Departamentu Rolnictwa

Dot.: Warunków importu owoców jabłoni z Rzeczypospolitej Polskiej B.E. 2562 (2019)

Departament Rolnictwa zakończył analizę ryzyka dotyczącą komercyjnego importu świeżych owoców jabłoni z Rzeczypospolitej Polskiej.

Na mocy przepisów rozdziału 8 (2) oraz rozdziału 10 ustawy o kwarantannie roślin B.E. 2507 (1964) zmienionej ustawą o kwarantannie roślin (nr 3) B.E. 2551 (2008), Dyrektor Generalny Departamentu Rolnictwa, zasięgnąwszy opinii Komisji ds. Kwarantanny Roślin, niniejszym ogłasza fitosanitarne wymagania importowe dla świeżych owoców jabłoni z Rzeczypospolitej Polskiej.

1. Niniejsze zarządzenie nosi nazwę „Zarządzenie Departamentu Rolnictwa dot. warunków importu owoców jabłoni z Rzeczypospolitej Polskiej B.E. 2562 (2019)”.
2. Niniejsze zarządzenie wchodzi w życie dzień po dacie jego ogłoszenia w Gazecie Rządowej.

3. Dozwolone gatunki roślin

Świeże owoce jabłoni (*Malus domestica*).

4. Istotne organizmy kwarantannowe

Wykaz szkodników kwarantannowych obecnie uznawanych za istotne z punktu widzenia Królestwa Tajlandii w związku z jabłkami z Rzeczypospolitej Polskiej podano w Załączniku.

5. Organizacje odpowiedzialne

5.1 Ze strony Królestwa Tajlandii: Departament Rolnictwa (zwany dalej DOA).

5.2 Ze strony Rzeczypospolitej Polskiej: Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa (PIORIN) jest wyznaczony jako urzędowa krajowa organizacja ochrony roślin Rzeczypospolitej Polskiej (zwana dalej KOOR).

6. Zezwolenie na import

Wymagane jest uzyskanie zezwolenia na import wydanego przez DOA.

7. Środek transportu

Jabłka muszą być importowane z portu na terenie Rzeczypospolitej Polskiej do wyznaczonego portu w Królestwie Tajlandii drogą morską lub lotniczą.

8. Obszary produkcji

Jabłka muszą być wyprodukowane na terenie Rzeczypospolitej Polskiej i pozyskane z obszarów wyznaczonych przez KOOR jako obszary produkcji na eksport do Królestwa Tajlandii zatwierdzonych przez DOA przed eksportem.

9. Wymagania dotyczące sadów

9.1 Sady w wyznaczonych obszarach produkujących jabłka na eksport do Królestwa Tajlandii muszą być sadami komercyjnymi zarejestrowanymi przez KOOR albo działać w ramach zatwierdzonego przez KOOR systemu. Kopie odpowiednich rejestrów zostaną udostępnione na żądanie DOA. KOOR musi zarejestrować sady eksportujące przed rozpoczęciem eksportu.

9.2 Producenci produkujący w zarejestrowanych sadach muszą stosować dobrą praktykę rolniczą. Obejmuje ona utrzymanie w sadach odpowiednich warunków sanitarnych i wdrożenie zintegrowanej ochrony roślin albo innych odpowiednich środków zwalczania agrofagów istotnych z punktu widzenia Królestwa Tajlandii.

9.3 Producenci muszą prowadzić rejestr działań w zakresie monitorowania i działań kontrolnych prowadzonych w zarejestrowanych sadach przez cały okres wegetacyjny. KOOR na żądanie DOA udostępni zgromadzone dane.

10. Wymagania dla pakowalni

10.1 Pakowalnie pakujące jabłka na eksport do Królestwa Tajlandii muszą być zarejestrowane i monitorowane przez KOOR. Kopie odpowiednich rejestrów zostaną udostępnione na żądanie DOA. KOOR musi zarejestrować pakownie przed rozpoczęciem eksportu.

10.2 Pakowalnie mogą pozyskiwać jabłka wyłącznie z zarejestrowanych komercyjnych sadów w wyznaczonych obszarach produkcji celem ułatwienia śledzenia pochodzenia eksportowanych owoców. Pakownie muszą prowadzić rejestry producentów dostarczających jabłka na eksport do Królestwa Tajlandii i udostępniać je na żądanie KOOR i DOA.

10.3 Pakowalnie muszą mieć dobrze udokumentowane standardowe procedury postępowania (SPP) opisujące szczegółowo wszystkie procesy związane z kalibracją, przenoszeniem i pakowaniem.

10.4 Przed rejestracją pakowni KOOR przeprowadza audyt, a następnie powtarza go, co najmniej raz w roku. Pakownie są odpowiedzialne za prowadzenie całej dokumentacji.

10.5 Kontrole owoców pod kątem braku obecności agrofagów kwarantannowych przeprowadza się w zarejestrowanych pakowalniach.

11. Wymagania odnośnie do pakowania i etykietowania

11.1 Jabłka muszą być zapakowane w nowe i czyste opakowania wolne od żywych szkodników, gleby, piasku i materiału roślinnego, np. liści, gałęzi czy pozostałości roślinnych mogących potencjalnie przenosić agrofagi kwarantannowe.

11.2 Jabłka muszą być zapakowane w sposób bezpieczny celem zagwarantowania niezmienionego stanu kwarantannowego i bezpieczeństwa produktu dostarczonego do Królestwa Tajlandii.

11.3 Na opakowaniu należy podać informacje ułatwiające śledzenie pochodzenia produktu. Wymagane jest jednak podanie na każdym opakowaniu co najmniej następujących informacji w języku angielskim.

- Kraj pochodzenia (np. „Produce of Poland”, „Product of Poland”)
- Nazwa przedsiębiorstwa eksportującego
- Nazwa owocu (nazwa potoczna)
- Kod pakowni (KP)
- Kod jednostki produkcji (KJP)

11.4 W przypadku eksportu jabłek do Królestwa Tajlandii w kartonach luzem, na każdym kartonie musi znaleźć się następująca informacja: „EXPORT TO THAILAND”. Jeżeli jednak są one importowane do Królestwa Tajlandii na paletach, dopuszcza się umieszczenie informacji „EXPORT TO THAILAND” na każdym boku palety.

11.5 Wszystkie przesyłki przeznaczone do Królestwa Tajlandii w opakowaniach wykonanych z litego drewna muszą spełniać odpowiednie wymagania międzynarodowego standardu dla środków fitosanitarnych (ISPM 15).

12. Kontrola eksportowa

12.1 Przesyłka musi zostać poddana kontroli zgodnie z właściwymi urzędowymi procedurami i być uznana za wolną od organizmów kwarantannowych wyszczególnionych w *Załączniku*.

12.2 W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek organizmu kwarantannowego wyszczególnionego w *Załączniku*, przesyłka musi zostać poddana odpowiedniemu zabiegowi (o ile to możliwe), albo wycofana z eksportu.

13. Świadectwo fitosanitarne

13.1 Wymagana jest obecność świadectwa fitosanitarnego wydanego przez KOOR. Każdej przesyłce kierowanej do Królestwa Tajlandii musi towarzyszyć oryginał świadectwa z deklaracją dodatkową następującej treści:

„Niniejsza przesyłka owoców jabłoni została wyprodukowana i przygotowana do eksportu zgodnie z warunkami importu owoców jabłoni z Polski do Tajlandii” (“The consignment of apple fruit was produced and prepared for export in accordance with the conditions for import of apple fruit from Poland to Thailand”)

13.2 Na świadectwie fitosanitarnym należy podać numery kontenera oraz plomby.

14. Kontrola importowa

14.1 Po przybyciu przesyłki do punktu wwozu w Królestwie Tajlandii przeprowadza się kontrolę importową po sprawdzeniu odpowiednich dokumentów towarzyszących przesyłce.

14.2 W chwili wwozu do Królestwa Tajlandii wszystkie przesyłki muszą być wolne od żywych owadów, objawów chorób, śmieci, porażonych nasion, gleby i innych odpadów.

14.3 Z przesyłek pobiera się losowo reprezentatywną próbkę, według uznania inspektora, i poddaje badaniu na obecność agrofagów. W przypadku stwierdzenia żywych agrofagów, próbki zazwyczaj wysyła się do identyfikacji laboratoryjnej, a przesyłki są zatrzymywane w oczekiwaniu na wyniki.

14.4 W przypadku przesyłek owoców zawierających mniej, niż 1000 jednostek, wielkość próby wynosi 450 jednostek albo 100% przesyłki. W przypadku przesyłek zawierających liczbę jednostek większą lub równą 1000, próby pobiera się z 600 jednostek.

14.5 W przypadku stwierdzenia podczas kontroli importowej organizmów kwarantannowych istotnych z punktu widzenia Królestwa Tajlandii wymienionych w *Załączniku*, przesyłka musi zostać poddana odpowiedniemu zabiegowi (o ile jest to możliwe), reeksportowana albo zniszczona na koszt importera.

14.6 W przypadku stwierdzenia żywego organizmu mogącego potencjalnie stanowić zagrożenie kwarantannowe dla Królestwa Tajlandii nie wymienionego w *Załączniku*, przesyłka musi zostać poddana odpowiedniemu zabiegowi (o ile jest to możliwe), reeksportowana albo zniszczona na koszt importera. DOA zastrzega sobie prawo do tymczasowego zawieszenia importu z określonego kierunku do czasu ustalenia poziomu ryzyka ze strony stwierdzonego organizmu.

14.7 DOA zastrzega sobie prawo do reeksportu lub zniszczenia na koszt importera owoców w poniższych przypadkach.

14.7.1 Niedomknięte drzwi kontenera.

14.7.2 Naruszona lub zamieniona plomba lub niezgodność jej numeru z numerem na świadectwie fitosanitarnym.

14.7.3 Brak oznakowania na opakowaniu, nieprawidłowe lub niepełne oznakowanie.

15. Audyt procedur eksportowych

15.1 Eksport jabłek z Rzeczypospolitej Polskiej do Królestwa Tajlandii rozpocznie się dopiero po przeprowadzeniu przez DOA audytu procedur certyfikacji eksportu. Koszt takiego audytu ponosi Rzeczpospolita Polska.

15.2 W przypadku zawieszenia importu lub wystąpienia nieprawidłowości DOA przeprowadza audyt procedur certyfikacji eksportu w Rzeczypospolitej Polskiej przed podjęciem decyzji o wznowieniu importu. Koszt takiego audytu ponosi Rzeczpospolita Polska.

Wydano dnia

Dyrektor Generalny

Departamentu Rolnictwa

-
- Gazeta Rządowa Tom 136., Część szczególna 231 ., Strona 15-19 ., Data 16 września
 - TŁUMACZENIE NIEOFICJALNE
 - Niniejszy dokument został przetłumaczony na j. angielski. W przypadku rozbieżności w znaczeniu pomiędzy tekstem w j. tajskim a tekstem w j. angielskim, pierwszeństwo ma tekst w j. tajskim

Załącznik

Wykaz organizmów kwarantannowych owoców jabłoni importowanych z Polski stanowiący załącznik do Zarządzenia Departamentu Rolnictwa dot. warunków importu owoców jabłoni z Rzeczypospolitej Polskiej B.E 256 (2019)

Nazwa naukowa	Nazwa potoczna
Owady	
Rząd Coleoptera	
Rodzina Attelabidae	
<i>Rhynchites auratus</i>	apricot weevil
<i>Rhynchites bacchus</i>	tutkarz bachusek
Rodzina Byturidae	
<i>Byturus tomentosus</i>	kistnik malinowiec
Rząd Diptera	
Rodzina Cecidomyiidae	
<i>Dasineura mali</i>	pryszczarek jabłoniak
Rząd Hemiptera	
Rodzina Aphididae	
<i>Eriosoma lanigerum</i>	bawełnica korówka
Rodzina Diaspididae	
<i>Aspidiotus nerii</i>	tarcznik oleandrowiec
<i>Diaspidiotus ostreaeformis</i>	tarcznik ostrygowiec
<i>Diaspidiotus pyri</i>	yellow pear scale
<i>Hemiberlesia rapax</i>	greedy scale
<i>Lepidosaphes ulmi</i>	skorupik jabłoniowy
<i>Parlatoria oleae</i>	tarcznik oliwkowiec
Rodzina Pseudococcidae	
<i>Phenacoccus aceris</i>	bielik klonowiec
<i>Pseudococcus maritimus</i>	węłnowiec owocowiec
<i>Pseudococcus viburni</i>	California mealybug
Rząd Lepidoptera	
Rodzina Crambidae	
<i>Ostrinia nubilalis</i>	omacnica prosowianka
Rodzina Lyonetiidae	
<i>Leucoptera malifoliella</i>	pear leaf blister moth
Rodzina Pyralidae	
<i>Euzophera bigella</i>	quince moth
Rodzina Tortricidae	
<i>Adoxophyes orana</i>	zwójka siatkóweczka

Nazwa naukowa	Nazwa potoczna
<i>Archips podana</i>	zwójka rdzawe czka
<i>Archips rosana</i>	zwójka różoweczka
<i>Argyrotaenia ljungiana</i>	zwójka siewkóweczka
<i>Cydia pomonella</i>	owocówka jabłkóweczka
<i>Grapholita funebrana</i>	owocówka slikóweczka
<i>Hedya nubiferana</i>	płatkówka pstrocineczka
<i>Pandemis heparana</i>	zwójka bukóweczka
<i>Spilonota ocellana</i>	wydłubka oczateczka
Rząd Thysanoptera	
Rodzina Thripidae	
<i>Taeniothrips inconsequens</i>	pear thrips
Roztocza	
Rodzina Eriophyidae	
<i>Aculus schlechtendali</i>	pordzewiacz jabłoniowy
<i>Eriophyes pyri</i>	podskórnik gruszowy
Family Tetranychidae	
<i>Amphitetranynchus viennensis</i>	przędziorek głogowiec
<i>Panonychus ulmi</i>	przędziorek owocowiec
<i>Tetranychus turkestani</i>	strawberry spider mite
Patogeny roślinne	
Bakterie	
<i>Erwinia amylovora</i>	zaraza ogniowa
<i>Pseudomonas viridiflava</i>	bacterial leaf blight of tomato
Grzyby	
<i>Monilia polystroma</i>	Asiatic brown rot
<i>Monilinia fructicola</i>	brown rot
<i>Monilinia fructigena</i>	brown rot
<i>Monilinia laxa</i>	blossom blight
<i>Neofabraea alba</i>	bull's-eye rot
<i>Neofabraea malicorticis</i>	apple anthracnose
<i>Neonectria ditissima</i>	European canker
<i>Phytophthora cambivora</i>	fruit rot
<i>Phytophthora cryptogea</i>	tomato foot rot
<i>Podosphaera clandestina</i>	mączniak wiśni
<i>Venturia inaequalis</i>	parch jabłoni
<i>Venturia pyrina</i>	black spot of pear
Wiroidy	
Apple scar skin viroid	pear rusty skin disease